



Cámara de Comercio Italiana de Rosario

CATÁLOGO SERVICIOS 2020

EL CAMINO A LA INTERNACIONALIZACIÓN DE TU EMPRESA.



CÁMARA DE COMERCIO ITALIANA DE ROSARIO

Córdoba 1868, 2000 Rosario - Santa Fe (Argentina)

+54 (341) 4266789/2425691

www.italrosario.com - info@italrosario.com



INTRODUCCIÓN

QUÉ ES

El Catálogo de Servicios de la Cámara de Comercio Italiana de Rosario (CCIE Rosario) favorece el desarrollo de relaciones entre la Cámara y sus clientes (MiPyMEs, instituciones públicas y privadas, ONG, asociaciones profesionales) según criterios claros y transparentes. El Catálogo describe las actividades a favor de la internacionalización de las empresas y de los territorios italianos definiendo sus principios de gestión y erogación. Aunque no sea exhaustivo, el Catálogo ofrece a los clientes de la CCIE Rosario un resumen de los servicios brindados y de sus costos. Sin embargo, los costos presentados en el Catálogo deben ser considerados como valores medios de referencia y no sustituyen un presupuesto específico que se ofrecerá en el momento del pedido del servicio.

Debido a la pandemia COVID-19, la CCIE Rosario ha habilitado desde marzo 2020 todas las herramientas informáticas necesarias para poder brindar sus servicios de manera 100% online, garantizando de esta forma tanto el respeto de las precauciones sanitarias de la Organización Mundial de la Salud, cómo también la posibilidad para las MiPyMEs de seguir fomentando nuevas relaciones comerciales a distancia.

QUIÉNES SOMOS

La CCIE Rosario es una asociación de empresarios cuyo objetivo general es la promoción del intercambio comercial entre Italia y Argentina, en particular en las provincias de: Santa Fe, Chaco, Formosa, Corrientes, Entre Ríos, Misiones, y del Noroeste de Buenos Aires (San Nicolás, Pergamino, Ramallo, Colón, Rojas, Salto, Arrecifes, Cap. Sarmiento, Carmen de Areco).

La sede central se encuentra en la ciudad de Rosario, en la central Calle Córdoba 1868. Desde 2012 la CCIE de Rosario ha sido elegida representante de todas las CCIE del área Mercosur+Chile.

Para más informaciones los invitamos a consultar nuestra página web (www.italrosario.com).

NUESTROS OBJETIVOS

Asistir a 360° el cliente a través de servicios profesionales de alto valor añadido, que van desde informaciones para una primera orientación de mercado hasta acciones de apoyo para el posicionamiento de las empresas italianas en el mercado argentino, así como de las empresas locales que quieren colaborar con las MiPyMEs italianas.

Realizar eventos y actividades de match-making para ofrecer a las empresas la posibilidad de encontrar contrapartes extranjeras a las cuales presentar diferentes propuestas de colaboración productiva, tecnológica, comercial.

Promover y valorizar las excelencias del territorio italiano, difundiendo las particularidades y el know-how a través de la realización de misiones de delegaciones empresariales, distritos productivos, en el extranjero, o misiones incoming de empresas y operadores extranjeros directamente en los territorios donde trabajan las empresas italianas.

Brindar conocimientos sobre cómo operar en el País, a través de medidas específicas de formación empresarial y/o profesional; o a través de pasantías en colaboración con las principales universidades italianas y extranjeras.

NUESTROS PRINCIPIOS

Para asegurar servicios de calidad nos empeñamos para garantizar regularmente:

- ✓ Competencia.
- ✓ Claridad.
- ✓ Cortesía.
- ✓ Discreción.
- ✓ Imparcialidad.

El suministro de nuestros servicios cuenta además con la satisfacción de los pedidos, la puntualidad y transparencia en los procedimientos.

La CCIE de Rosario proporcionará una primera respuesta a las empresas que soliciten uno de los servicios dentro de las 24 horas hábiles a partir de la fecha de recepción de la solicitud. La erogación del servicio contratado puede variar, dependiendo del tipo, entre 5 y 25 días posteriores a la aceptación del presupuesto por parte del cliente.

COMO TRABAJAMOS

Para lograr nuestros objetivos, trabajamos en conjunto con nuestros asociados y con las realidades empresariales italianas y locales, así como con todos los sujetos públicos y privados que operan de forma organizada a favor de la internacionalización de las empresas, en particular: Provincias, Cámaras de Comercio, Asociaciones Profesionales, Ferias, Consorcios, Cooperativas, Redes de empresas, Distritos industriales, Bancos, Ministerios económicos y de desarrollo del territorio, organizaciones internacionales.

STANDARD DE CALIDAD DE LOS SERVICIOS

Para garantizar e implementar la performance de cada servicio y así poder asistir de la mejor manera nuestros clientes, la Cámara efectúa un monitoreo continuo de sus servicios y proporciona un servicio de customer satisfaction.

NOTAS

- ✓ *Los costos expresados deben considerarse valores de referencia promedio que no se sustituyen a un presupuesto específico que se proporcionará en el momento en que se solicita el servicio.*
- ✓ *En el momento de preparar el presupuesto se proporcionarán instrucciones sobre eventuales cargos legales aplicables a los precios indicados.*
- ✓ *Los servicios se brindan solo después de la aceptación del presupuesto y al momento de la recepción del adelanto donde sea necesario, con excepción de organismos públicos y derogaciones puntuales.*
- ✓ *Se informa que otros servicios no incluidos en este Catálogo pueden ser igualmente solicitados a la Cámara que evaluará la viabilidad y las condiciones de los mismos.*

TIPOLOGÍA DE SERVICIOS

SERVICIOS INFORMATIVOS

- *Análisis de mercado País / Sector*
- *Dossiers informativos sobre normativas (aduaneras, fiscales, incentivos)*
- *Informaciones sobre ferias y exhibiciones*
- *Digital Country Presentation*
- *Sondeo del producto*
- *Verificación de contactos comerciales*

EVENTOS

- *Eventos autónomos e Info day*
- *Gala dinner / Networking events*

COMUNICACION

- *Campañas medias (lanzamiento de empresas, productos)*
- *Conferencias de prensa, media relations*
- *Inserciones publicitarias*

BUSINESS CONTACT

- *Identificación y selección partners / contrapartes (importadores, distribuidores, proveedores y partners estratégicos) con / sin agenda de encuentros*
- *Marketing assistance*
- *Organización de misiones incoming-outgoing*
- *Trade list*
-

SERVICIOS ESPECIALIZADOS DE ASISTENCIA Y DE ASESORAMIENTO

A LAS MiPyMEs

- *Agroindustria 4.0*
- *Arbitraje, Conciliación y Recuperación de créditos*
- *Asesoramiento Administrativo*
- *Asesoramiento Legal*
- *Cursos de portugués para empresas italianas*
- *Crossborder Business Meeting*
- *CV y Recursos Humanos para empresas*
- *Digitalización para empresa*
- *Domiciliación Legal*
- *Licitaciones*
- *Interpretariado*
- *Marco Polo*
- *Búsqueda y alquiler de meeting rooms*
- *Traducción*

SERVICIOS SECTORIALES VENTANILLA AMBIENTE

- ✓ *Green Events Promotion*
- ✓ *Asistencia ferias*
- ✓ *Trade List*
- ✓ *Business Advisory*
- ✓ *EcoEventos*
- ✓ *Huella Ecológica Corporativa*

SERVICIOS SECTORIALES VENTANILLA EUROPA

- ✓ *EuroAsistencia (Partner and Call research)*
- ✓ *EuroInfoArgentina*



DESCRIPCION DE LOS SERVICIOS

SERVICIOS INFORMATIVOS

Análisis de mercado País / Sector		
Análisis de mercado País/Sector: búsquedas de mercado por País/Sector, investigaciones estadísticas, análisis sobre las coyunturas político-económicas para brindar (a través de fuentes informativas fiables) una primera orientación útil para evaluar las concretas posibilidades de introducción de las producciones argentinas en Italia y viceversa.		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el cliente)		
<ul style="list-style-type: none">Breve nota coyuntural económico-financiera del PaísAnálisis de la demanda del rubro de interés de la empresa argentinaAnálisis de la distribución del producto argentino/tipología de productoAnálisis de la competenciaPrincipales eventos y manifestaciones locales del rubro		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepciónEnvío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuestaSuministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none">Presupuesto gratuitoAdelanto del 50% desde la aceptación del presupuestoSaldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	350 €	500 €

Dossiers informativos sobre normativas (aduaneras, fiscales, incentivos)		
Informes sobre las principales normativas aduaneras, fiscales y sobre eventuales incentivos para las empresas		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none">Breve introducción sobre el tema de interésIndicación de las normativas de referencia con informaciones sobre las específicas referencias (no incluye el servicio de traducción de cada ley/norma)Indicación de los principales Organismos locales de competencia por cada materia de interés		



Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto		
Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 140 €	Costo NO SOCIOS 200 €

Informaciones sobre ferias y exhibiciones		
Informaciones sobre las principales ferias y exhibiciones de importancia nacional e internacional relativas a un sector específico.		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<p>1) Comisionado por el Ente ferial interesado en la promoción de su manifestación</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Definición del target con el ente de la feria▪ Mailing al target seleccionado▪ Recall y follow up para confirmar el interés <p>2) A solicitud de empresas interesadas en obtener informaciones sobre la manifestación</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Breve nota introductoria▪ Indicación de las principales ferias y manifestaciones con descripción – si posible – de las ediciones previas, indicaciones sobre la modalidad de participación y referencias de los entes organizadores e indicaciones técnicas: superficie total de la manifestación, costos del espacio vacío e instalación de base a cargo del ente de la feria, países exteriores participantes y eventuales restricciones a las participaciones exteriores, monto total de los expositores (nacionales e internacionales), número de visitantes y expositores de la edición antecedente y relativas nacionalidades de origen (en el caso de Feria preexistente).		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		



Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto		
Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 350 €	Costo NO SOCIOS 500 €

Digital Country presentation		
Organización de seminarios informativos-country presentación dirigido a empresas y a sujetos institucionales		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none">▪ Definición de los contenidos con el Cliente▪ Contactos con los disertantes▪ Eventual búsqueda de sponsors▪ Gestión de las relaciones con la prensa▪ Gestión de las invitaciones (mailing-recall)▪ Organización logística (alquiler salón, preparación de los materiales, servicio de promotoras e interpretariado, catering)▪ Follow up (envíos materiales)		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 4 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 30% de descuento	Costo NO SOCIOS A Presupuestar



Sondeo Producto		
<p>Sondeo del mercado y verificación del interés hacia un producto, incluyendo la creación de una base de datos puntuales relativos a los representantes de la contraparte extranjera. La búsqueda podrá ser acompañada por otros tipos de informaciones sobre el producto: regímenes aduaneros, legislación vigente, análisis de las cuotas de mercado, análisis cuantitativa y cualitativa.</p>		
<p>Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Definición de los contenidos con el Cliente▪ Búsqueda de los contenidos adaptados a la solicitud del Cliente▪ Acción de búsqueda y sondeo del mercado, eventual creación de base de datos y eventual inclusión de informaciones adicionales▪ Follow up		
<p>Modalidad de suministro</p> <p>La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)</p>		
<p>Tiempos de suministro</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
<p>Precio y modalidad de pago</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	<p>Costo SOCIOS</p> <p>420 €</p>	<p>Costo NO SOCIOS</p> <p>600 €</p>

Verificación de contactos comerciales
<p>Búsqueda de informaciones reservadas (que incluyan también el perfil de negocio) sobre fiabilidad y solvencia de clientes y operadores, locales e italianos, con los que el cliente tenga intención de entablar una colaboración.</p>
<p>Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Definición de los contenidos con el Cliente▪ Búsqueda de los contenidos adaptados a la solicitud del Cliente▪ Envío de informaciones verificadas al Cliente▪ Follow up



Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 245 €	Costo NO SOCIOS 350 €



EVENTOS

Eventos autónomos e Infoday

Organización de eventos promocionales autónomos – días informativos puntuales para la promoción de un producto/servicio/evento/territorio a pedido de empresas, entes feriales, instituciones.

Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)

- Definición de los contenidos con el Cliente
- Definición de la tipología de evento (exposición, show room, degustación, etc.)
- Selección de los invitados
- Servicio PR y gestión de las relaciones con la prensa
- Organización logística (alquiler salón, preparación de los materiales, servicio de promotoras e interpretariado, catering)
- Apoyo para un eventual envío y despacho de aduana de la mercancía para la exposición/degustación
- Follow up

Modalidad de suministro

La solicitud debe enviarse a:

Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)

Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)

Tiempos de suministro

- Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción
- Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta
- Suministro del servicio al cliente dentro de 4 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento

Precio y modalidad de pago

- Presupuesto gratuito
- Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto
- Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura

**Costo
SOCIOS**

**30% de
descuento**

**Costo
NO SOCIOS**

A Presupuestar

Gala Dinner / Networking Events

Organización de eventos sociales de la CCIR para empresas y sujetos institucionales para favorecer el networking y para desarrollar nuevos contactos comerciales y/o ampliar la base de asociados. Eventualmente se puede colocar el evento adentro de manifestaciones más importantes o en específicos periodos del año (Días feriados italianos o argentinos).



Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none">▪ Definición de los contenidos con el Cliente▪ Contactos con el presentador del evento▪ Búsqueda de sponsors▪ Gestión de las relaciones con la prensa▪ Servicio PR▪ Gestión de las invitaciones (mailing-recall)▪ Organización logística (alquiler salón, preparación de los materiales, servicio de promotoras e interpretariado, catering)▪ Follow up		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de los 10 días laborales desde la recepción e indicación de los costos de participación▪ Suministro del servicio al cliente en la fecha elegida para el evento		
Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 30% de descuento	Costo NO SOCIOS A Presupuestar



COMUNICACIÓN

Campañas media (lanzamiento de empresas, productos)

Definición de campañas media para promover la presencia de una empresa o producto del país. Incluye la divulgación de material digital a través de mailing (folletos, fichas informativas, dossiers, material audiovisual, etc.) a la base de datos de la CCIR

Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)

- Definición de los contenidos con el Cliente
- Individuación de los medios de prensa más adecuados en base al tipo de comunicación y de Cliente
- Definición de una estrategia de comunicación (tiempos, modalidades, instrumentos)
- Puesta en práctica de la estrategia de comunicación (adquisición de espacios en medios impresos, web y radiofónicos, organización de conferencias de prensa)
- Servicio de *press release*

Modalidad de suministro

La solicitud debe enviarse a:
Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)
Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)

Tiempos de suministro

- Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción
- Envío del presupuesto al cliente dentro de 5 días a partir de la primera respuesta
- Suministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento

Precio y modalidad de pago

- Presupuesto gratuito
- Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto
- Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura

**Costo
SOCIOS**

**30% de
descuento**

**Costo
NO SOCIOS**

A Presupuestar

Conferencias de prensa, media relations

Organización de conferencias de prensa y gestión de relaciones con los medios para promover la presencia de una empresa o presentar la posibilidad de inversión e intereses en el País.



Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none">▪ Definición de los contenidos con el Cliente▪ Individuación de los medios de prensa y media más adecuados en base al tipo de comunicación y de Cliente▪ Definición de una estrategia de comunicación (tiempos, modalidades, instrumentos)▪ Organización de conferencias de prensa (individuación, invitación y contacto periodistas, media)▪ Organización logística (alquiler salón, preparación de los materiales, servicio de promotoras e interpretariado, catering)▪ Servicio de press release.		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 5 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	30% de descuento	A Presupuestar

Inserciones publicitarias		
Publicación de material promocional-publicitario en revistas y media electrónicos. Incluye la posibilidad de publicitar el logo de empresa en la específica sección de la página web de la cámara		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none">▪ Definición de los contenidos con el Cliente▪ Individuación de los medios de prensa más adecuados para el tipo de comunicación y de Cliente▪ Definición del tipo de mensaje promocional-publicitario, tomando en consideración las características culturales y del contexto local de referencia		

Modalidad de suministro		
<p>La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)</p>		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción ▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 5 días a partir de la primera respuesta ▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento 		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Presupuesto gratuito ▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto ▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura 	<p>30% de descuento</p>	<p>A Presupuestar</p>



BUSINESS CONTACTS

Identificación y selección de partners/contrapartes (importadores, distribuidores, proveedores y partners estratégicos) con/sin agenda de encuentros

Scouting de potenciales socios comerciales y estratégicos para el desarrollo de actividades de inversión, JV y transferencia tecnológica.

Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)

- Definición de los contenidos con el Cliente
- Redacción de un listado de contactos confiables de partners (no más de 15) con indicación de dirección, número de teléfono y fax, e-mail empresarial, actividad principal (ej. agente, concesionario, mayorista/distribuidor, etc.) y sector de competencia
- Envío al Cliente y selección de las contrapartes
- Contactos con los operadores interesados y organización de agenda de encuentros

Modalidad de suministro

La solicitud debe enviarse a:
Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)
Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)

Tiempos de suministro

- Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción
- Envío del presupuesto al cliente dentro de 2 días a partir de la primera respuesta
- Suministro del servicio al cliente dentro de 10 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento

Precio y modalidad de pago

- Presupuesto gratuito
- Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto
- Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura

**Costo
SOCIOS**

**30% de
descuento**

**Costo
NO SOCIOS**

A Presupuestar

Marketing Assistance

Asesoramiento personalizado en la presentación de productos/servicios y relativos packaging a los operadores argentinos interesados en presentarse con una imagen corporativa eficaz a las contrapartes italianas y viceversa. Incluye la posibilidad de traducir y renovar la imagen de su material promocional, a través de diseñadores externos (folletos, catálogos, páginas web, presentaciones digitales, etc.) útil para las presentaciones empresariales en el mercado exterior.

Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)

- Definición de los contenidos con el Cliente
- Búsqueda de consultores según el pedido del Cliente
- Organización de reuniones entre asesor y Cliente
- Follow up



Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 5 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 20 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha concordada con el cliente		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	30% de descuento	A Presupuestar

Organización de misiones incoming-outgoing		
Organización de misiones <i>incoming/outgoing</i> y encuentros B2B entre el Cliente y sus contrapartes para desarrollar acciones comerciales, de inversión, JV, etc.		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none">▪ Definición de los contenidos con el Cliente▪ Selección de las contrapartes▪ Contacto con las contrapartes para una pre-verificación▪ Organización de encuentros B2B (definición lugar, horarios agenda, servicio de interpretariado)▪ Organización de <i>workshop</i> (definición del lugar, elección de los disertantes, servicio de interpretariado)▪ Follow up		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 2 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 4 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		



Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">Presupuesto gratuitoAdelanto del 50% desde la aceptación del presupuestoSaldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 30% de descuento	Costo NO SOCIOS A Presupuestar
---	---	--

Trade List

Aprovechando de su propia red de contactos y sus bases de datos, la CCIE de Rosario asegura a los usuarios un listado exacto y confiable de contactos comerciales e institucionales buscados puntualmente (importadores/exportadores, agentes/representantes, empresas de interés y agencias especializadas)

Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)

- Definición de los contenidos con el Cliente
- Búsqueda de contactos comerciales
- Elaboración de un listado de empresas completo y confiable
- Envío de un listado detallado al Cliente
- Follow up

Modalidad de suministro

La solicitud debe enviarse a:
Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)
Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)

Tiempos de suministro

- Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción
- Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta
- Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento

Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">Presupuesto gratuitoAdelanto del 50% desde la aceptación del presupuestoSaldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 30% de descuento	Costo NO SOCIOS A Presupuestar
---	---	--



**SERVICIOS DE ASISTENCIA Y DE ASESORAMIENTO ESPECIALIZADO
A LAS MiPyMEs**

Agroindustria 4.0

Publicación de ofertas comerciales (para empresas italianas en el sector agroindustrial) en una plataforma digital de matchmaking.

Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)

- *Recolección y procesamiento de los perfiles de las partes interesadas*
- *Asistencia a los operadores en:*
 - fase previa a la publicación de la oferta en la plataforma virtual (traducción, consultoría de marketing, etc.)
- *Fase posterior a la publicación (material de información adicional, agendas de reuniones, etc.)*
- *Follow up*

Modalidad de suministro

La richiesta deve essere inviata a:
Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)
Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)

Tiempos de suministro

- *Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción*
- *Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta*
- *Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento*

Precio y modalidad de pago

- *Presupuesto gratuito*
- *Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto*
- *Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura*

*Costo
SOCIOS

30% di sconto*

*Costo
NO SOCIOS

Su preventivo*

Arbitraje, Conciliación y Recuperación de créditos

Asistencia a las PyMEs italianas y locales para la resolución amigable de controversias, con posibilidad de recurrir a cámaras de compensación. Incluye la posibilidad de asistencia a PyMEs italianas o argentinas que tengan créditos abiertos hacia empresas del otro país.



Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none">▪ Definición de los contenidos con el Cliente▪ Contactos con un asesor jurídico▪ Envío del presupuesto del estudio legal para el servicio▪ Follow up		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 7 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 30 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	30% de descuento	A Presupuestar

Asesoramiento Administrativo

Con la posibilidad de recurrir a asesores externos, la Cámara garantiza a empresas o empresarios italianos que decidan comenzar una actividad en Argentina, todo el apoyo informativo sobre los pasos administrativos a cumplir (asistencia en los procedimientos para solicitar visado, residencia, seguro médico, etc.)

Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)

- Definición de los contenidos con el Cliente
- Contacto con un asesor especializado
- Encuentro entre asesor y Cliente
- Presupuesto del asesor para el servicio
- Follow up

Modalidad de suministro

La solicitud debe enviarse a:
Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)
Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)



Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 7 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento.		
Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 30% de descuento	Costo NO SOCIOS A Presupuestar

Asesoramiento Legal		
<p>Asesoramiento personalizado en materia jurídica (régimenes contractuales, mediación en conflictos entre empresas, asesoramiento aduanero, entre otros) con la colaboración de estudios legales altamente calificados tanto en Italia como en Argentina. Incluye la asistencia en prácticas aduaneras / administrativas a empresas italianas que decidan utilizar el puerto internacional de Rosario como vía de acceso comercial a Rosario y a todo el Mercosur.</p>		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none">▪ Definición de los contenidos con el Cliente▪ Contactos con el estudio legal▪ Encuentro entre el Cliente y el estudio legal▪ Presupuesto del estudio legal para el servicio▪ Eventual servicio de traducción▪ Follow up		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 7 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 30% de descuento	Costo NO SOCIOS A Presupuestar



Cursos de portugués para empresas italianas		
Curso de idioma portugués negocios para brindar a los representantes de empresas italianas en Rosario las herramientas idiomáticas más adecuadas para conocer y hablar en portugués de primera mano.		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none">▪ Contacto y contratación de docentes▪ Calendario de cursos (días, horarios, niveles)▪ Alquiler y preparación de la sala con soportes audiovisuales▪ Impresión de material didáctico preparado por el profesor		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 30% de descuento	Costo NO SOCIOS A Presupuestar

Crossborder Business Meeting		
Organización de reuniones B2B para operadores italianos y argentinos que no hayan planificado de antemano una agenda de reuniones con contrapartes comerciales.		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
B2B en Argentina para operadores italianos: <ul style="list-style-type: none">▪ Rápida búsqueda de contrapartes locales según las necesidades del cliente.▪ Alquiler y preparación sala de reuniones con servicio de catering.▪ Asistencia logística y lingüística durante la reunión entre las partes.▪ Follow up		
One-To-One en Italia para operadores argentinos: <ul style="list-style-type: none">▪ Rápida búsqueda de contrapartes italianas según las necesidades del operador argentino que viaje a Italia.▪ Definición de la agenda de reuniones en Italia: referencias, lugares, fechas, horas.		

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Follow up. <p>B2B virtuales:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Rápida búsqueda para contrapartes comerciales. ▪ Definición del tipo de comunicación digital para el Virtual Business Meeting. ▪ Preparación del equipo informático y apoyo lingüístico para la reunión. ▪ Follow up. 		
Modalidad de suministro		
<p>La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)</p>		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción ▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 2 días a partir de la primera respuesta ▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 5 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento 		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Presupuesto gratuito ▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto ▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura 	30% de descuento	A Presupuestar

CV y Recursos Humanos para empresas	
<p>A pedido de empresas en fase de búsqueda de personal, la CCIR creará una lista de posibles candidatos adecuados para cubrir los puestos solicitados utilizando sus propias bases de datos de CV o a través de una búsqueda personalizada.</p>	
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Definición de los contenidos con el Cliente ▪ Análisis de los perfiles presentes en la base de datos ▪ Organización de reuniones entre la empresa y los recursos seleccionados ▪ Follow up 	
Modalidad de suministro	
<p>La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)</p>	



Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 30% de descuento	Costo NO SOCIOS A Presupuestar

Digitalización para empresa		
Asesoramiento para digitalizar su propia empresa, incluye: conversión de los documentos impresos en archivos digitales, software gestionales, vidriera en red, sitio web, E-commerce, Cloud, etc.		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente) <ul style="list-style-type: none">▪ Definición de los contenidos con el cliente▪ Conversión digital de la documentación impresa▪ Asesoramiento especializado para digitalizar la empresa.▪ Follow up		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 3 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCI 30% di sconto	Costo NO SOCI Su preventivo



Domiciliación Legal		
Posibilidad para las empresas italianas de instituir su residencia legal en la sede de la CCIE de Rosario aprovechando así los beneficios que derivan de esta posición (beneficios fiscales, de inversión, etc.)		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none">▪ Definición de los contenidos con el Cliente▪ Contactos con el escribano▪ Envío del presupuesto al cliente▪ Follow up		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 7 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 30 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	30% de descuento	A Presupuestar

Licitaciones
Transmisión a los operadores italianos de licitaciones públicas y privadas en el área de acción de la CCIE de Rosario
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)
<ul style="list-style-type: none">▪ Control constante de las licitaciones por sitios institucionales y contactos de la Cámara▪ Entrega de las informaciones solicitadas bajo indicación del Cliente▪ Oferta de un eventual servicio de traducción▪ Follow up



Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	30% de descuento	A Presupuestar

Interpretariado

Contratación de intérpretes calificados o profesionistas externos independientes para asistir a los operadores italianos en encuentros B2B con las contrapartes locales

Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)

- Definición de los contenidos con el Cliente
- Contacto con profesionistas del sector
- Envío del presupuesto al Cliente
- Organización de reuniones entre las partes
- Follow up

Modalidad de suministro

La solicitud debe enviarse a:
Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)
Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)

Tiempos de suministro

- Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción
- Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta
- Costo del servicio calculado en base a las horas efectivas de servicio y a los gastos para la realización del servicio
- Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento



Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 30% de descuento	Costo NO SOCIOS A Presupuestar
---	--	---

Marco Polo		
Asistencia personalizada y completa a todos los operadores interesados en posicionarse en un nuevo mercado. Se divide en 6 fases progresivas, seguidas de un recurso de cámara especializado para una duración total de 6 meses e incluye diversas áreas de interés (legal, estudio-país, estudio de mercado, comercialización, análisis de competencia, análisis de viabilidad económica y financiera, etc..).		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none">▪ Definición de contenidos con el cliente▪ Asistencia personalizada en las diversas fases acordadas con el cliente▪ Fase 1. Recopilación de información sectorial en el mercado argentino. 16/24▪ Fase 2. Selecciones del operador.▪ Fase 3. Envío de material informativo sobre la compañía y los productos a promocionar.▪ Fase 4. Follow up comercial.▪ Fase 5. Establecimiento de posibles reuniones por video conferencia.▪ Fase 6. Informe final.▪ Follow up		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 30% de descuento	Costo NO SOCIOS A Presupuestar

Búsqueda y alquiler de meeting rooms		
<i>Posibilidad de buscar, alquilar y establecer salas para reuniones de trabajo equipadas de acuerdo con los pedidos de los operadores que las solicitan.</i>		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Definición de los contenidos con el Cliente ▪ Búsqueda y establecimiento de la location ▪ Follow up 		
Modalidad de suministro		
<p>La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)</p>		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción ▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 1 día a partir de la primera respuesta ▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 3 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento 		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Presupuesto gratuito ▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto ▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura 	<p>30% de descuento</p>	<p>A Presupuestar</p>

Traducción
<i>Servicio de traducción lingüística profesional de documentos y comunicaciones de vario género del español al italiano y viceversa.</i>
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Definición de los contenidos con el Cliente ▪ Contactos con profesionistas del sector ▪ Envío del presupuesto al Cliente ▪ Organización de las reuniones entre las partes ▪ Follow up

Modalidad de suministro		
<p>La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)</p>		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción ▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta ▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 15 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento 		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Presupuesto gratuito ▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto ▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura 	Por fila 30% de descuento	Por fila A Presupuestar

SERVICIOS SECTORIALES VENTANILLA AMBIENTE

Green Events Promotion		
Promoción de ferias, manifestaciones y eventos sectoriales.		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Promoción mailing, social media e info day. ▪ Recopilación y procesamiento de los perfiles de los interesados. ▪ Asistencia a los operadores interesados ((recopilación, traducción y preparación documentación informativa, propagación del material) ▪ Feedback e follow up 		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción ▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta ▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento 		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Presupuesto gratuito ▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto ▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura 	30% de descuento	A Presupuestar

Asistencia ferias
Asistencia integral a las empresas interesadas en participar a ferias sectoriales.
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Definición de contenidos con el cliente ▪ Selección de las contrapartes y contacto con las mismas para un sondeo de interés previo. ▪ Asistencia, antes y después del evento, a los operadores interesados en participar (información general, logística y soporte antes, reuniones de negocios). ▪ Organización eventual de encuentros B2B (selección del lugar, agenda de horario, servicio de interpretariado) ▪ Follow up.



Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción ▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta ▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento 		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Presupuesto gratuito ▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto ▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura 	30% de descuento	A presupuestar

Trade List		
Lista de contactos comerciales verificados y específicos de los micro sectores de la cadena de valor de las energías renovables .		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Búsqueda de contactos comerciales ▪ Redacción de una lista confiable y completa de operadores ▪ Envío de una lista detallada al cliente ▪ Follow up 		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción ▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta ▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento 		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Presupuesto gratuito ▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto ▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura 	30% de descuento	A Presupuestar

Business Advisory		
Asesoramiento para la importación y exportación de know-how y tecnologías renovables; elaboración de informes sectoriales sobre las principales oportunidades y formas de inversión en el sector.		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Definición de contenidos con el cliente ▪ Búsqueda y procesamiento de información ▪ Preparación de informes y envío al cliente ▪ Follow up 		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción ▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta ▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento 		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Presupuesto gratuito ▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto ▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura 	30% de descuento	A Presupuestar

EcoEventos		
Organización de seminarios y eventos de interés para promover tecnologías innovadoras, servicios e información vinculados a la economía verde.		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Definición del tipo de eventos y contenido con el cliente ▪ Búsqueda y selección de invitados ▪ Organización logística (alquiler de locales, preparación de materiales, servicio azafata e interpretación, catering, etc.) ▪ Apoyo para el envío eventual de muestras de productos y relativos trámites aduaneros ▪ Follow up 		

Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción ▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta ▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento 		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Presupuesto gratuito ▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto ▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura 	30% de descuento	A Presupuestar

Huella Ecológica Coporativa		
Asesoramiento especializado para clientes corporate interesados en la reducción y/o la compensación de las emisiones de Co2.		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none"> • Redacción informe huella de carbono de la empresa • Implementación plan de gestión de la huella de carbono • Follow up para acompañar a la empresa para ser carbono neutral 		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción ▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta ▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento 		
Precio y modalidad de pago	Costo SOCIOS	Costo NO SOCIOS
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Presupuesto gratuito ▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto ▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura 	30% de descuento	A Presupuestar

SERVICIOS SECTORIALES VENTANILLA EUROPA

EuroAsistencia

Búsqueda de partner europeos y latinoamericanos para la construcción de consorcios de calidad para la participación a convocatorias europeos; búsqueda de convocatorias europeos abiertos y concursables.

Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)

Partner research:

- *Definición del contenido con el cliente*
- *Búsqueda de contactos comerciales para consorcios de calidad*
- *Elaboración de una lista de contactos completa y fiable y envío al cliente*
- *Follow up*

Call research:

- *Definición del contenido con el cliente*
- *Búsqueda de convocatoria europeas abiertas*
- *Elaboración de una lista completa y envío al cliente*
- *Follow up (actualizaciones convocatorias)*

Modalidad de suministro

*La solicitud debe enviarse a:
Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com)*

Tiempos de suministro

- *Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción*
- *Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta*
- *Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento*

Precio y modalidad de pago

- *Presupuesto gratuito*
- *Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto*
- *Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura*

*Costo
SOCIOS*

*30% de
descuento*

*Costo
NO SOCIOS*

A presupuestar



EuroInfoArgentina		
Difusión de informaciones vinculadas al mundo de los proyectos europeos: acciones, actividades y reuniones con socios locales y europeos.		
Contenidos del servicio (excepto acuerdos diferentes con el Cliente)		
<ul style="list-style-type: none">▪ Búsqueda contrapartes.▪ Organización de reuniones (alquiler y preparación de salas, preparación de materiales, servicio de catering).▪ Preparación de acuerdos de asociación.▪ Follow up.		
Modalidad de suministro		
La solicitud debe enviarse a: Riccardo Coppola (tel. +543414245691 / e-mail riccardo@italrosario.com) Stefano Paoletti (tel. +543414266789 / e-mail: stefano@italrosario.com)		
Tiempos de suministro		
<ul style="list-style-type: none">▪ Respuesta a la solicitud dentro de 1 día laboral a partir de su recepción▪ Envío del presupuesto al cliente dentro de 3 días a partir de la primera respuesta▪ Suministro del servicio al cliente dentro de 7 días a partir de la aceptación del presupuesto y, de todos modos, en la fecha prevista para el evento		
Precio y modalidad de pago <ul style="list-style-type: none">▪ Presupuesto gratuito▪ Adelanto del 50% desde la aceptación del presupuesto▪ Saldo a 1 día de la fecha de emisión de factura	Costo SOCIOS 30% de descuento	Costo NO SOCIOS A presupuestar